

Bundesbeschluss
über
**die Bewilligung von Nachtragskrediten an den Bundesrat
für das Jahr 1919 (I. Folge).**
(Vom 26. September 1919.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 14. Juni 1919,
beschliesst:

Es werden dem Bundesrat für das Jahr 1919 folgende
Kreditübertragungen und Nachtragskredite bewilligt:

Kreditübertragungen.

Dritter Abschnitt.

Departemente.

B. Departement des Innern.

II. Abteilung für Kultur, Wissenschaft und Kunst.

	<i>N. Verschiedenes.</i>	Fr.	Fr.
21. Vorarbeiten für die Förderung der nationalen Erziehung		912	

IV. Baudirektion.

<i>IV. Hochbauten.</i>	Fr.	Fr.
b. Umbau- u. Erweiterungsarbeiten	277,097	
c. Neubauten	1,101,518	
	<hr style="width: 50%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/>	1,378,615
V. Strassen- und Wasserbauten	84,580	
	<hr style="width: 50%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/>	1,463,195
Übertrag		<hr style="width: 50%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/> 1,464,107

Fr.
Übertrag 1,464,107

Fr.

**V. Inspektion für Forstwesen,
Jagd und Fischerei.**

18. Errichtung einer schweizerischen Wald-
samenkleganstalt 2,700

VI. Abteilung für Wasserwirtschaft.

III. Instrumente und Aufnahmekosten.

b. Untersuchung der Grund-
wasserverhältnisse 1,500

XI. Internationale Kommission
für die Schiffbarmachung
des obern Rhonelaufes 1,896

3,396

1,470,203

C. Justiz- und Polizeidepartement.

II. Grundbuchamt.

2. Taxationen und Inspektionen 518

D. Militärdepartement.

D. Bekleidung. Fr.

I. Entschädigung für Rekrutenausrüstung:
8. Allgemeine Ausgaben 350,000

F. Offiziersausrüstung 172,000

G. Kavalleriepferde.

1. Ankauf 2,230,891

J. Kriegsmaterial.

1. Unterhalt:

a. Bekleidungsvorräte: Fr.

1. Entschädigung an die
Kantone 760,664

c. Feuerversicherung 33,310

Übertrag 793,974 2,752,891 1,470,721

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	793,974	2,752,891	1,470,721
2. Neuanschaffungen:	Fr.		
<i>b.</i> Infanterie . . .	63,000		
<i>c.</i> Kavallerie . . .	153,120		
<i>e.</i> Genie . . .	482,780		
<i>k.</i> Material für alle Truppen . . .	14,000		
	<hr/>	712,900	
4. Festungen:			
<i>a.</i> Neuanschaffungen	70,000		
<i>b.</i> Versch. Material	13,000		
	<hr/>	83,000	
5. Instruktionsmaterial:			
<i>a.</i> Infanterie	2,950		
6. Kasernenmaterial	9,151		
	<hr/>	1,601,975	
<i>K. Militäranstalten und Festungswerke.</i>			
II. <i>a.</i> Unterhalt älterer Festungswerke .		15,000	
<i>L. Befestigungen.</i>			
<i>a. St. Gotthard:</i>			
III. Unterhalt:	Fr.	Fr.	
<i>b.</i> Unterhalt d. Bau- ten, Strassen usw.	3,800		
V. Bauliche Einrich- tungen	133,240		
	<hr/>	137,040	
<i>b. St. Maurice:</i>			
III. Unterhalt:	Fr.		
<i>b.</i> Unterhalt der Bau- ten, Strassen usw.	5,410		
V. Bauliche Einrich- tungen	10,012		
	<hr/>	15,422	
	<hr/>	152,462	
		<hr/>	4,522,328

E. Finanz- und Zolldepartement.

I. Finanzverwaltung.

A. Finanzbureau.

<i>b.</i> Liegenschaftsverwaltung:	Fr.	
VI. Waffenplatz in Kloten-Bülach:		
9. Servitutenbereinigung .	2,200	
Übertrag	2,200	5,993,049

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	2,200		5,993,049

XIII. Ankauf von Liegenschaften:

1. Waffenplatz in Wallenstadt	84,878		
		87,078	

III. Abteilung für Mass und Gewicht.

8. Kredit für Neuanschaffungen		6,200	
--------------------------------	--	-------	--

VI. Steuerverwaltung.

3. Bureauekosten:

c. Wertzeichen:

A. Ausserordentliche Kosten		13,134	
			106,412

<i>Verwaltungsrechnung, Kreditübertragungen</i>			<u>6,099,461</u>
---	--	--	------------------

Regiebetriebe des Bundes.

XIV. Telegraphen- und Telephonverwaltung.

Kapitalrechnung.

A. Anlagekonto.

I. Linienbau.

a. Telegraphenlinien:	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1. Materialkosten	290,000			
2. Arbeitslöhne	220,000			
3. Transportkosten	12,000			
4. Verschiedenes	65,000			
		587,000		

b. Telephonlinien:

1. Materialkosten	2,995,000			
2. Arbeitslöhne	695,000			
3. Transportkosten	35,000			
4. Verschiedenes	145,000			
		3,870,000		
			4,457,000	

B. Materialkonto.

I. Materialanschaffungen:

1. Linienmaterial	3,093,000			
2. Apparatenmaterial	945,000			
		4,038,000		
			8,495,000	

<i>Regiebetriebe, Kreditübertragungen</i>			<u>8,495,000</u>
---	--	--	------------------

Neue Kredite.
Erster Abschnitt.
Tilgung und Verzinsung.

I. Eidgenössische Anleihen:

B. Verzinsung.

a. Konsolidierte Anleihen:

15. 5% Kassenscheine
 der Eidgenossen-
 schaft, 1918, ein
 Jahr fest

Fr. 77,257,900 zu	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
5 %	3,862,895			
÷ Marchzinse	385,260			
				3,477,635

16. 5% Kassenscheine
 der Eidgenossen-
 schaft, 1918, zwei
 Jahre fest

Fr. 109,019,900 zu	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
5 %	5,450,995			
÷ Marchzinse	659,873			
				4,791,122

8,268,757.

D. Emissionskosten d. Anleihen:

9. 5% Kassenscheine der Eid-
 genossenschaft, 1918, ein
 Jahr fest, Fr. 77,257,900 601,948

10. 5% Kassenscheine der Eid-
 genossenschaft, 1918, zwei
 Jahre fest, Fr. 109,019,900 750,000

1,351,948

9,620,705

Zweiter Abschnitt.
Allgemeine Verwaltung.

D. Bundeskanzlei.

1. Personal:

a. Besoldung des Kanzlers, der Vizekanz-
 ler und des Kanzleipersonals

Fr.

13,000

Übertrag

13,000 9,620,705

	Fr.	Fr.
Übertrag	13,000	9,620,705
2. Material:	Fr.	
a. Druckkosten u. Lithographien	150,000	
b. Buchbinderrechnungen	7,500	
z. Verschiedenes	500	
	<hr/>	
	158,000	
		<hr/>
		171,000

E. Bundesgericht.

II. Gerichtskanzlei:	Fr.	
b. Auslagen für Aushilfe und ausserordentliche Arbeiten	3,000	
c. Dienstkleidung und Versicherung von Angestellten	500	
	<hr/>	
		3,500

Dritter Abschnitt.**Departemente.****A. Politisches Departement.****I. Abteilung für Auswärtiges.**

	Fr.	Fr.
1a. Besoldung des Personals der Abteilung	33,680	
14. Besoldung des Gesandten in Bukarest	15,000	
16. Entschädigung für Miete, Beleuchtung und Heizung der Gesandtschaftskanzleien	20,000	
17. Besoldung des Kanzleipersonals usw., <i>q.</i> in Brüssel	17,000	
18. Umzugskosten der Gesandten und des Kanzleipersonals der Gesandtschaften	10,000	
20. Post- und Telegraphentaxen, Bureaubedürfnisse u. dgl. für die Gesandtschaften und Konsulate	100,000	
22. Eidgenössische Repräsentanten und Kommissarien	80,000	
Übertrag	<hr/>	
	275,680	9,795,205

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	275,680		9,795,205
25. Bureaukosten :			
<i>b.</i> Buchbinderrechnungen	Fr. 700		
<i>c.</i> Schreibmaterialien	15,000		
<i>d.</i> Post-, Telegraphen und Telephontaxen	70,000		
	<hr/>	85,700	
			361,380
II. Innerpolitische Abteilung.			
1. Besoldung des Personals		2,000	
		<hr/>	363,380
B. Departement des Innern.			
II. Abteilung für Kultur, Wissenschaft und Kunst.			
<i>A. Zentralbibliothek:</i>			
2. Büchererwerbungen	Fr. 1,500		
<i>C. Archive:</i>			
1. Besoldungen	2,400		
<i>F. Forstliche Zentralanstalt:</i>			
5. Druck- und Bureaukosten	Fr. 4,000		
12. Verschiedenes und Unvorhergesehenes	700		
	<hr/>	4,700	
<i>H. Meteorologische Zentralanstalt:</i>			
II. 5. Wetterwarte auf dem Säntis	500		
<i>M. Beiträge an Arbeitenschweiz. Vereine:</i>			
29. Società Ticinese per la conservazione delle bellezze naturali ed artistiche	5,000		
<i>N. Verschiedenes:</i>			
27. Ramsay-Erinnerungsfonds	2,100		
	<hr/>	16,200	
III. Oberbauinspektorat.			
IX. Bau der Strasse von Vira nach Indemini	350,000		
IV. Baudirektion.			
<i>IV. Hochbauten:</i>			
<i>b.</i> Umbau- und Erweiterungsbauten :			
	Übertrag	<hr/>	366,200 10,158,585

	Fr.	Fr.
Übertrag	366,200	10,158,585
1. Bundeshaus Westbau; Änderungen an der Zentralheizung . . .	Fr. 36,800	
2. Archivgebäude auf d. Kirchenfeld in Bern	22,600	
3. Telegraphengebäude in Bern; Änderungen ander Zentralheizung	4,800	
4. Gebäude Nr. 32 u. 34 an der Bundesgasse in Bern; bauliche Än- derungen	38,000	
5. Kaserne in Brugg; Heizkessel	7,500	
6. Waffenplatz Wallen- stadt; Instandstel- lungsarbeiten in der Offizierskaserne u. im Verwaltungsgebäude	14,000	
7. Ausrüstungskontroll- gebäude auf d. Wank- dorffeld in Bern; Heiz- anlage	1,500	
8. Pulvermühle Lavaux bei Aubonne	7,400	
9. Laborierwerkstätte Goldau; Wiederher- stellung	2,500	
10. Zollgebäude in Tor- razza (Tessin)	8,900	
11. Landwirtschaftliche Versuchsanstalt Lie- befeld b. Bern; Heiz- kessel	21,500	
12. Schweiz. Versuchs- anstalt für Obst-, Wein- u. Gartenbau in Wä- denswil; Wohnungs- einrichtung	19,500	
Übertrag	185,000	366,200 10,158,585

	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	185,000		366,200	10,158,585
13. Hengstendepot in Avenches; Heuschuppen im Paquis . . .	1,800			
14. Postgebäude Genf . . .	26,300			
15. Postwagenremise beim Weiermannshaus in Bern	11,400			
16. Postgebäude in La Chaux-de-Fonds; Verlegung d. Checkbureaus	7,400			
17. Ehemaliges Bahnwärterhäuschen an der Bolligenstrasse; Instandstellungsarbeiten	2,800			
18. Hauptpostgebäude in Zürich; bauliche Änderungen	9,000			
19. Postgebäude in Chur; bauliche Änderungen	15,500			
	<u>259,200</u>			
<i>c. Neubauten:</i>				
1. Maschinensaalgebäude für die eidg. Konstruktionswerkstätte in Thun . . .	Fr. 118,600			
2. Scheibenmagazin auf dem Schiessplatz in Wallenstadt	14,000			
3. Zeughaus Wangen a.A.; Vergrösserung	99,000			
4. Sprengstoffmagazin bei Kandersteg	9,200			
5. Ankauf der Liegenschaft Grand Rosemont in Lausanne	320,500			
6. Landwirtschaftliche Versuchsanstalten in Lausanne und Pully; Neubauten	352,800			
	<u>914,100</u>			
	<u>1,173,300</u>			
Übertrag	1,173,300	366,200	10,158,585	

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	1,173,300	366,200	10,158,585

V. *Strassen- und Wasserbauten.*

a. *Strassenbauten:*

1. Notstandsarbeiten auf dem Waffenplatz	Fr.
Thun	44,000
2. Notstandsarbeiten auf dem Waffenplatz Kloten-Bülach	44,000
	88,000

b. *Wasserbauten:*

1. Uferverbauungen an der Thurlängs der All- mend in Frauenfeld	11,000
2. Verbauung des Ueten- baches bei Seewen; Nachtragsprojekt 1919	150,000
3. Pulvermühle Lavaux bei Aubonne; Ufer- verbauung	13,500
4. Hengsten- u. Fohlen- depot in Avenches; Broyedamm	6,000
	180,500
	268,500

VIII. *Hausdienst, Heizung und Be-
leuchtung in Gebäuden der Zentral-
verwaltung.*

1. Hausdienst	2,400
-------------------------	-------

IX. *Mietzinse für die Zentral-
verwaltung und Verschiedenes.*

A. *Mietzinse:*

1. Bureaux Mattenhof- strasse Nr. 17	Fr. 12,000
2. Bureaux Laupenstr. Nr. 7	9,800
3. Magazine Spitalacker- strasse Nr. 63	5,850

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	27,650	1,444,200	366,200 10,158,585

	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	27,650	1,444,200	366,200	10,158,585
4. Bureaux Marktgasse Nr. 39	400			
5. Bureaux Belpstrasse Nr. 75	6,400			
6. Bureaux Laupenstr. Nr. 3	8,500			
7. Bureaux Kramgasse Nr. 72	7,500			
8. Bureaux u. Magazine Bierhübeliweg Nr.11	3,000			
9. Bureaux Laupenstr. Nr. 11	1,200			
10. Bureaux Monbijou- strasse Nr. 36	2,500			
		57,150		
			1,501,350	

V. Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei.

I. Forstwesen.

6. Bundesbeiträge an die Besoldungen und Taggelder des Forst- personals	Fr.	Fr.
	80,000	
7. Bundesbeiträge an die Unfallversiche- rung des Forstperso- nals	11,000	
		91,000

II. Jagd und Vogelschutz.

1. Beitrag an die Kosten der Wildhut in den Jagdbann- bezirken	9,000
--	-------

III. Fischerei.

2. Beiträge an Fischereiaufsicht, Fischereikurse usw.	15,000	
		115,000
Übertrag	1,982,550	10,158,585

	Fr.	Fr.
Übertrag	1,982,550	10,158,585

VI. Abteilung für Wasserwirtschaft.

I. Besoldungen.	Fr.	
a. Beamte	21,000	
XII. Expertise betreffend Binnenschifffahrt	15,500	
	36,500	
		2,019,050

C. Justiz- und Polizeidepartement.

III. Polizeiabteilung.

5. Literarische Anschaffungen; Unvorhergesehenes	Fr.	
	800	
8. Zentralstelle für Fremdenpolizei: Fr.		
a. Besoldungen	400,000	
b. Bureau- und Reisekosten	100,000	
	500,000	
		500,800

D. Militärdepartement.

C. Unterricht.

4. Kadernschulen.	Fr.	
d. Artillerie:		
1. Unteroffiziersschule	17,250	
e. Genietruppen:		
7. Abteilungsarbeiten	2,000	
f. Festungsbesatzungen: Fr.		
2. Offiziersschulen	15,360	
4. Schiesskurse	124,560	
	139,920	
i. Verpflegungstruppen:		
3. Offiziersschule	17,875	
k. Zentralschulen:		
3. Zentralschule II, 2. Teil	23,760	
	200,805	

L. Befestigungen.

a. St. Gotthard:	Fr.	
III. Unterhalt:		
b. Unterhalt der Bauten usw.	27,000	
Übertrag	27,000	200,805 12,678,435

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	27,000	200,805	12,678,435
<i>b. St. Maurice:</i>			
III. Unterhalt:			
<i>b. Unterhalt der Bauten usw.</i>	10,000		
<i>c. Schiesskartenbureau:</i>			
2. Erstellung von Schiess- und Beobachtungskarten usw.	45,000		
	<hr/>	82,000	
		<hr/>	282,805

E. Finanz- und Zolldepartement.

I. Finanzverwaltung.

A. Finanzbureau.

<i>b. Liegenschaftsverwaltung:</i>	Fr.	Fr.
III. Waffenplatz in Frauenfeld		
7. Vermessungskosten . . .	1,586	
	<hr/>	1,586

II. Statistisches Bureau.

2. Entschädigungen an die Zivilstandsbeamten und Ehescheidungsgerichte . . .	1,800	
11. Beitrag an den V.S.E.A. und Erhebungen über Haushaltsrechnungen; Lohnstatistik (Besoldungen, Bearbeitung und Druckkosten)	12,500	
	<hr/>	14,300

IV. Amt für Gold- und Silberwaren.

6. Überwachungsdienst bei den Zollstätten in Basel . . .	1,500
--	-------

VI. Steuerverwaltung.

1. Besoldungen	40,000	
	<hr/>	57,386
Übertrag		<hr/>
		13,018,626

Fr.

Übertrag 13,018,626

F. Volkswirtschaftsdepartement.**I. Abteilung für Industrie und Gewerbe.**

3. Beiträge an Vereinigungen:	Fr.	Fr.
<i>b.</i> Schweiz. Gewerbeverband	5,000	
8. Kaufmännische Berufsbildung:		
<i>f.</i> Lehrlingsprüfungen	8,800	
		13,800

II. Bundesamt für Sozialversicherung.

1. Kranken- und Unfallversicherung		
<i>d.</i> Eidg. Versicherungsgericht:	Fr.	Fr.
1. Besoldungen	60,000	
5. Bureau- und Kanzlei- bedürfnisse	4,000	
6. Druckkosten, Buch- binder	2,000	
		66,000
<i>f.</i> Alters- und Invaliden- versicherung, Vorar- beiten	50,000	
10. Verschiedenes	1,000	
		117,000

III. Gesundheitsamt.

4. Gesundheitswesen	903,500	
7. Lebensmittelkontrolle:		
III. <i>a.</i> Beiträge an die Kan- töne usw. (Untersuchungs- anstalten)	110,000	
		1,013,500

VI. Handelsabteilung.

5. Beitrag an die Kosten des ständigen Bureaus und der Kommission zur Ausführung der Bestim- mungen der Zucker- konvention		4,000
		1,148,300
		Übertrag 14,166,926

Fr.
Übertrag 14,166,926

G. Post- und Eisenbahndepartement.

I. Eisenbahnwesen.

1. Besoldungen:	Fr.	Fr.	
a. d. Beamten d. Sekretariates	8,000		
5. Starkstromkontrolle	10,000		
	18,000		
		18,000	
<i>Verwaltungsrechnung, neue Kredite</i>		14,184,926	

Regiebetriebe des Bundes.

IX. Eidg. Versuchs- und Untersuchungsanstalten.

Ausgaben.	Fr.
3. Mobiliar, Apparate, Bibliothek, Lebeware	2,400

X. Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau in Wädenswil.

Ausgaben.	
1. Besoldungen:	
a. Beamte	3,500

XIV. Telegraphen- und Telefonverwaltung.

Kapitalrechnung.

A. Anlagekonto:

I. Liniensbau:			
a. Telegraphenlinien:	Fr.	Fr.	Fr.
1. Materialkosten	546,000		
2. Arbeitslöhne	50,000		
3. Transportkosten	7,000		
4. Verschiedenes	4,000		
	607,000		
b. Telefonlinien:			
1. Materialkosten	550,000		
2. Arbeitslöhne	90,000		
3. Transportkosten	7,000		
4. Verschiedenes	4,000		
	651,000		
		1,258,000	
Übertrag	1,258,000		5,900

Übertrag 1,258,000 5,900

B. Materialkonto.

I. Materialanschaffungen:

1. Linienmaterial	1,096,000	
		<u>2,354,000</u>
<i>Regiebetriebe, neue Kredite</i>		<u>2,359,900</u>

Kapitalrechnung.

<i>Mutmassliche Ausgaben im Jahre 1919 auf Rechnung der durch besondere Bundesbeschlüsse bewilligten Gesamtkredite.</i>	Fr.
Material der Hauptabteilungen	210,000
Ersatz von Geschützen der beweglichen Festungsartillerie	244,975
Um- und Neubauten für die Eidgenössische technische Hochschule in Zürich	1,865,809
Verwaltungsgebäude an der Theodor Kocher-Gasse in Bern (Bundeshaus Nordbau)	74,305
Erweiterung des Hotels St. Gotthard am Bubenbergrplatz in Bern	1,105,150
Erwerbung des Gebäudes Nr. 6 an der Effingerstrasse in Bern	133,593

Übrige Ausgaben auf Kapitalrechnung.

Eidg. Steuerverwaltung	687,600
<i>Kapitalrechnung neue Kredite</i>	<u>4,321,432</u>

Zusammenstellung.

Verwaltungsrechnung:	Fr.	Fr.
Kreditübertragungen	6,099,461	
Neue Kredite	14,184,926	
		<u>20,284,387</u>
Regiebetriebe:		
Kreditübertragungen	8,495,000	
Neue Kredite	2,359,900*)	
		<u>10,854,900</u>
Kapitalrechnung:		
Kreditübertragungen	—	
Neue Kredite	4,321,432	
		<u>4,321,432</u>

*) Da sich der Einfluss, den die Nachtragskreditbegehren für die Regiebetriebe auf den Hauptvoranschlag ausüben, zurzeit nicht bestimmen lässt, und zur Vermeidung einer doppelten Anrechnung, werden diese Nachtragskredite für die Regiebetriebe denjenigen für den Hauptvoranschlag nicht zugezählt.

Also beschlossen vom Ständerate,

Bern, den 24. September 1919.

Der Präsident: **Friedrich Brügger.**

Der Protokollführer: **Kaeslin.**

Also beschlossen vom Nationalrate,

Bern, den 26. September 1919.

Der Präsident: **H. Häberlin.**

Der Protokollführer: **Steiger.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
Aufnahme des vorstehenden Bundesbeschlusses in das Bundesblatt.

Bern, den 26. September 1919.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Steiger.



Bundesbeschluss über die Bewilligung von Nachtragskrediten an den Bundesrat für das Jahr 1919 (I. Folge). (Vom 26. September 1919.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1919
Année	
Anno	
Band	5
Volume	
Volume	
Heft	40
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	08.10.1919
Date	
Data	
Seite	102-118
Page	
Pagina	
Ref. No	10 027 274

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.